



# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



## Nytår i Harreslev

Intet nytår i Harreslev uden koncert med Louisiana-orkestret; i år søndag den 19. januar. Der er udsolgt.



## Syrer i kunstforeningen

Malerier af den syriske kunstner Hasko Hasko, Kliplev, vises i Flensborg fra 23. januar.



## Årsprogrammet i 2020

De p.t. bekendte sydslesvigske 2020-programpunkter er at finde i dagens KONTAKT, men flere er på beddingen.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

## TAGER HUL PÅ 2020

**"HELT KUNNE VI ALDRIG NÅ HINANDEN ..."**

En samtale om sprog og hjertehjem med **Dr. Karin Johannsen-Bojsen**, tidligere lektor på Duborg-Skolen i Flensborg og **Johanne Juul Olsen**, nuværende elev på Duborg-Skolen.

**Torsdag den 30. januar 2020**  
kl. 15-17

**Kolding Bibliotek**  
Slotssøvejen 4  
6000 Kolding

Der serveres kaffe og kransekage.

www.syfo.de

## "Hjertehjem" i dialog

Ved arrangementet den 30. januar i Kolding (se hosstående tekst), tilrettelagt af SSFs foreningskonsulent Tine Andresen og Historisk Samfunds Sydslesvig-formand Kirstwen la Cour, rettes der fokus på kultur, identitet og sprog i Sydslesvig på baggrund af, at landsdelen ved folkeafstemningen i 1920 ikke kom hjem.

På baggrund af det folkelige danske liv bl.a. i SSF og dens 70 lokalafdelinger, i sale og forsamlingshuse, mindretallets institutioner for børn og unge, med vuggestuer, børnehaver,

skoler, børne- og ungdomshuse, mødes forfatteren, lektor Karin Johannsen-Bojsen og Duborg-eleven Johanne Juul Olsen, der på fornem vis talte om de danske sydslesvigeres "hjertehjem" for Dronningen på hendes Sydslesvig-besøg i september, i dialog. Mødet er åbent for alle interesserede.

### UDSTILLING

SSFs vandrestilling om det danske mindretal er at se på Kolding Bibliotek fra 14. januar til 6. februar.

## SYDSLESVIGSK FORENING

# Velkommen i 2020

Så er det store jubilæumsår oprundet. Ærligt talt føltes det jo ikke virkelig anderledes, da vi tog hul på det nye år for godt en uge siden. Men nu kan vi i SSF efterhånden godt mærke, at vi er nået frem til det år, vi har arbejdet hen imod i så lang tid. I alt vil der i de næste 12 måneder være langt over 900 arrangementer, hvor der festes, informeres og underholdes med baggrund i hændelserne i 1920 og deres konsekvenser. Og vores folkevalgte og medlemmer er inviteret med til en masse af dem.

### GENFORENINGSGLÆDE

I det første halve år står der Genforening i alle facetter på programmet i Danmark. Vi vil sammen med vores landsmænd festligholde, at et tydeligt flertal af sønderjyderne ved den første afstemning den 10. februar 1920 fik deres hjertes ønske opfyldt og blev knyttet til Danmark igen efter 56 år under prøjsisk herskab. Fra april til juli vil der bl.a. være folkemøder, fester og officielle markeringer i Aabenraa, Christiansfeld, Dybbøl, Haderslev, Jelling, Ribe, Skibelund Krat og Tønder. Ved flere af lejlighederne vil Hendes Majestæt Dronningen være tilstede, og også vi sydslesvigere er mere end hjertelig velkomne til disse festligheder.

### SKUFFELSE

For os hernede i Sydslesvig er skæringsdatoen den 14. marts, hvor der blev stemt i Zone 2, der omfattede det nordlige Sydslesvig og Flensborg. Her var der et klart tysk flertal, så for vores forgængere har dette været et sorgens dag, der bestemt ikke lagde op til fest. De måtte se virkeligheden i øjnene, at deres kamp og håb om at høre til Danmark ikke blev delt af flertallet, og at de nu måtte vende tilbage til en tysk hverdag. Hvad der gik for sig omkring den 14. marts kan man bl.a. høre af fhv. generalkonsul og historiker Henrik Becker Christensen ved et stort møde i Borgerforeningen i Flensborg den 14. marts.

### MINDRETALLETS 100-ÅRS FØDELSSDAG

At vore forfædre- og mødre ikke lod sig slå ud af deres dybe skuffelse, at de tog udfordringen op og holdt fast i deres danske hjertesag har været forudsætningen for, at vi er her i dag. For 1920 var også året, hvor de ca. 10.000 dansksindede, der levede i området dengang, besluttede at blive her og holde fast i det danske. De oprettede danske foreninger, skoler, menigheder og andre institutioner. I sommeren 1920 grundlagdes bl.a. Slesvigsk Forening (der senere blev til Sydslesvigsk Forening) og Dansk Skoleforening for Sydslesvig. Denne pionérindsats og 100-års-fødselsdagen vil vi især festligholde i forbindelse med de danske årsmøder den 19. til 21. juni, hvor vi håber, at særdeles

mange medlemmer af mindretallet og gæster vil fejre sammen med os.

### UDSONING, RESPEKT OG VÆRDSÆTTELSE

At vi har noget at fejre i dag, det kan vi også takke generationerne efter Anden Verdenskrig for. Efter nazi-diktaturets fald blussede genforeningshåbet op igen, og mange i regionen valgte det tyske fra og det danske til. Men det endte med, at denne tids danske mindretal atter måtte overvinde stor skuffelse. Det gav ikke op, da det i 1945 blev klart, at Sydslesvig forblev i Tyskland. Det resignerede heller ikke, da tonen mellem tyske og danske i regionen skærpedes og den store opbakning til den danske bevægelse svandt igen i 1950'erne. Set med vore dages øjne gjorde man i denne tid tværtimod et enormt skridt fremad: I årtierne ovenpå Bonn København-Erklæringerne fra 1955 valgte mindretallet dialog med den tyske side i stedet for konflikt. Det valgte pragmatiske forbedringer for sine medlemmer i stedet for at klamre

og ligestilling i Slesvig-Holsten har gjort det muligt, at vi kan pleje dansk sprog, kultur og identitet i vores hjemstavn – og ikke mindst, at Sydslesvig stadig er en del af det danske fællesskab. De mangfoldige danske organisationer, institutioner og foreninger, der har deres rod i 1920 og i 1945, sørger ikke kun for, at vores medlemmer kan leve en hverdag, der er så dansk, som hver enkelt bare måtte ønske det.

De er også garanter for, at vi vedligeholder båndene til Danmark og knytter nye. Vi plejer kontakten til Folketinget, regeringen, regioner og kommuner. Vores institutioner og organisationer samarbejder fagligt med kolleger i Danmark. Vores foreninger spiller med i danske turneringer, deltag i landsdækkende arrangementer og har danske venskabsforbindelser. Vores skoler organiserer ophold i Danmark, så eleverne kan lære hverdagen dér at kende. Omvendt giver lejrskoler, kursuscentre og museer danskere mulighed for at opleve den gamle landsdel Sydslesvig og dens danske befolkningsdel.

### MED ANDRE ORD:

Vi oplever i dag til dagligt en folkelig og kulturel forening med Danmark uden at grænsen har flyttet sig. Og det hele foregår i fred og fordragelighed mellem danske og tyske. Det er vores helt særlige sydslesvigske grund til at fejre 2020.

Netop dette fællesskab med Danmark kommer til udtryk i et af højdepunkterne i 2020, Skoleforeningens og Grænsforeningens "Ung Genforening". I uge 20 (11.-15. maj) drager alle mindretallets skoleelever til Danmark i flere dage for at møde deres jævnaldrende på skoler i Danmark. Det vil skabe nye, levende kontakter mellem Sydslesvig og Danmark, som er med til at styrke båndene i de næste årtier.

### VÆLG DIT PERSONLIGE 2020

Det gælder også for os voksne. 2020-programmerne for Sydslesvig og Danmark giver os alle en mængde af tilbud til at mødes, som kan være helt overvældende. Men der er noget for enhver interesse, så det kan betale sig at kaste et blik på programmerne, vælge sit helt eget 2020-program og på denne måde bidrage til feståret. Det håber vi, at rigtigt mange af vores medlemmer vil gøre. Vel mødt til 2020!

SYDSLESVIGSK FORENING

Årsprogrammet i Sydslesvig: syfo.de og i dagens KONTAKT side 4  
Årsprogrammet i Danmark: genforeningen2020.dk

### FOLKELIG OG KULTUREL GENFORENING

Den trofaste støtte fra Danmark siden 1920 og den voksende accept





SSF CENTRUM-DUBORG-VEST

# 60 til grønkål

"Vi var 24, der deltog i distriktets traditionelle nytårsvandring den 3. januar, og vi var 60 til grønkålsspisingen", fortæller SSF-distrikt Centrum-Duborg-Vests formand Holger Zeh og kasserer Erika Jentzen. Videre fortæller de to: Vi var nogenlunde heldige med vejret. Det regnede lidt, men vi kunne vandre vores tur gennem skoven. Kvart i fire fik vi vores traditionelle nytårssnaps, og for at prøve noget nyt tilbød vi også gløgg. Lidt i fem ankom vi ved restauranten

Ambiente, hvor vi atter fik varmen og lidt at drikke og mødte alle de andre, der ikke deltog i vandringen men havde lyst til at spise grønkål. Alt i alt var vi 60 deltagere. Deltagerne nød maden og atmosfæren, en god snak, og pludselig var klokken 20, hvor man glad, mæt og tilfreds drog hjemefter. Næste års grønkål er allerede bestilt til fredag den 8. januar 2021 kl. 17, og det er så også den dag, distriktets nytårsvandring finder sted.

HUMANITÆRT UDVALG

# Foredrag om konger

"Fra Kong Vermund til Christian X" lyder titlen på et foredrag, SSFs Humanitære Udvalg indbyder til onsdag den 15. januar kl. 14.30 på Flensborghus.

Foredraget holdes af Peter Christian Jacobsen, mangeårig formand for Tyrstrup Skolenævn og fhv. viceborgmester i Christiansfeld. Efter at være gået på pension har han brugt tid på at studere Slesvigs historie og har nu lavet et foredrag med hovedvægten på tiden fra Kong Vermund op til, under og efter 1. verdenskrig. Hvem kender ikke sagnet om den blinde Kong Vermund - med den savelige søn Uffe hin Spage, som med faderens sværd "Skræp" vandt sejren i en tvekamp mod en saksisk prins og en kæmpe på en ø i grænsefloden Ejderen. Ved sejren vandt han Danmarks uafhængighed. Med udgangspunkt i dette sagn fra 400-500-tallet bevæger Peter Christian Jacobsen sig op igennem historien - helt op til Kong Christian X - med spændende fortællinger om hele perioden. Entré 5 € Tilmelding til Bysekretariatet, 0461-14408 125/127 hhv. flby@syfo.de senest i morgen, fredag middag.



Peter Chr. Jacobsen. (Privatfoto)

UGEN DER KOMMER

- 10. Vesby UF: Bowling på BOA i **Flensborg**, fra Medelby Danske Skole kl. 16
- 11. SSF: Nytårskoncert med Opera på Grænsen på Flensborghus kl. 15 **Flensborg** SSF-distrikt Sct. Jørgen/Mørvig: Nytårsfrokost for tilmeldte i Menighedshuset kl. 11
- 13. **Harreslev** Ældreklub: Klubeftermiddag på skolen kl. 14.30
- 14. Biffen **Flensborg**: Biograf på Flensborghus kl. 19.30 Voksenundervisningen og **Flensborg** Bibliotek: Foredrag med Grethe Bay om "Kunstnerkolonier i Tyskland - Worpswede-malerne" kl. 10 SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyeftermid-

- dag i forsamlingshuset kl. 14.30-17 SSF- og SSW-distrikt Arnæs: Generalforsamling i den fhv. danske skole kl. 19.30
- 15. Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19 SSF-distrikt **Mårkær**: Madlavning med Anna Grete Jessen i modelokalet i børnehaven kl. 18.30 SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshus kl. 15.30
- 16. **Harreslev** Kvindeforening: Hyggeaften i kirkens konfirmandstue kl. 19 SSF-distrikt **Gottorp**: Generalforsamling i DRK Huset kl. 19.30 SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15 SSF **Gottorp** amt: Biograf på Slesvig-hus kl. 19.30

GUDSTJENESTER

1. s.e h.3k., 12. januar, Mark. 10, 13-16		
Aventoft Menighedshus	10	Parbo
Egernførde	10	Vogel
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	Jacobsen
FL Sct. Hans	10	Dal
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
FL Sporskiifte	10	Hougesen
Harreslev	11.30	M. Jørgensen
Kappel	14	indsættelse Kirsten Schmidt
Lyksborg	14	Fønsbo
Rendsborg	11.30	Brask kirkekafe
Skovlund Forsamlingshus	10	Strelow
SL slotskirken	14	Olesen
Strukstrup	11.30	Mogensen
Tarp	10	Mortensen
Vesterland	10.30	Hansen
<b>ONSDAG 16. JANUAR</b>		
Lyksborg	19	Fønsbo stilleaften

LAUSENIANA

**Nytårskoncert - Neujahrskonzert**  
**Lauseniiana Orkestret**

**UDSOLGT**

Søndag/Sonntag 19.01.2020 kl. 15:00  
**Holmberghalle, Harrislee**

**Musik af / Musik von**  
C. M. Ziehrer • F. v. Suppé • P. Fahrbach jr • E. Kálmán • J. Strauss • H.C. Lumbye  
A. O. Stein • J. Gade • E. Waldteufel • R. Rogers • L. Bernstein • L. Anderson • C. Porter

**Billetsalg/Kartenverkauf** [ssf-billetten.de](http://ssf-billetten.de)  
Union-Bank Harrislee, Süderstr. 80, Harrislee, DE +49 (0)461 700 320  
Danisk sekretariat for Flensborg Amt, Norderstr. 74, Flensborg, DE +49 (0)461-14408 155  
SSF's sekretariat: Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Nikolaistr. 7, Reisebüro Peelwatt Marie Cune-Ring 39 FL, aftar ved indgangen/oder am Eingang

**Entré/Entritt**  
SSF-medlemmer/SSF-Mitglieder: 17 EUR/127 DKK (inkl. biljettparkering, VVK-Gebühr)  
Dkk-medlemmer/Nicht-Mitglieder: 22 EUR/154 DKK (inkl. biljettparkering, VVK-Gebühr)  
Løst: Sydslesvigsk Forening s.V. • www.svf.de

# Nytårskoncert i Harreslev

Søndag den 19. januar kl. 15 indbyder SSF Harreslev i samarbejde med SSF Flensborg amt til nytårskoncert med Lauseniiana-orkestret og en række solister i Holmberghalle 20 i Harreslev. Pris: SSF-medlemmer/ ikke-medlemmer: 17 euro/ 128kr., 22 euro/ 165 kr. Der er kun få billetter tilbage: [ssf-billetten.de](http://ssf-billetten.de), +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL, Union-Bank Harreslev og ved indgangen.

LYTTEKLUB



Lytteklubben er for alle musikelskere. (Ill. Colourbox)

## Del musikglæden med andre

Musikbibliotekar Michael Juul Olsen indbyder til sæsonens første lytteklub mandag den 13. januar kl. 19 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59. Denne gang skal deltagerne høre symfonisk rock. Michael vil bl.a. give gode eksempler med Genesis, Yes, Emerson, Lake and Palmer samt Procol Harum. Tag gerne egen musik med eller vær blot med på en lytter. De næste datoer for lytteklubben aftales den aften. Gratis adgang.

SSW-NYTÅR

# Bus fra Egernførde

I anledning af SSWs nytårsreception den 17. januar i Bomsted/ Bohmstedt er det muligt at tilmelde sig til buskørsel fra Medborgerhuset i Egernførde. Der er et begrænset antal pladser. Tilmeldingen kan ske på adressen [susanne.gauglitz@ssw.de](mailto:susanne.gauglitz@ssw.de) sg

FREDERIKSSTAD

# Udsætter madaften

SSF Frederiksstad havde planlagt en madaften med klassiske danske retter mandag den 13. januar. Den har distriktet imidlertid valgt at udsætte. I stedet holder man lørdag den 21. marts en traditionel dansk påskefrokost. Man mødes klokken 17 og tilbereder klassiske frokostretter, og fra klokken 19 er der spinning. ph

TARP

# Hygge i kirken

Ugle Herreds menigheder indbyder til hyggeeftermiddag i dag, torsdag den 9. januar kl. 15 i Tarp danske kirke, Harkielvej 2. Der serveres kaffe, og pastor Morten Mortensen fortæller om pilgrimsvejen til Santiago Compostella i Spanien. I nyere tid er det blevet populært at gå den gamle vej, som i middelalderen havde stor betydning for Europa. Alle er velkomne. mm

RENDSBORG

# Dansk for fortsættere

I samarbejde med voksenundervisningen og Eva Klauß tilbyder SSF Rendsborg by dwanskundervisning for fortsættere hver torsdag aften fra kl. 19.00-20.30 – første gang i dag, 9. januar – 10 aftener á 2 lektioner – i Ejderhuset i Bydelsdorf. Der startes fra lektion 12 i undervisningsbogen "Vi snakkes ved!", Hueber Verlag. Gebyr: 50 euro + 2,50 euro til kopier, mm. og undervisningsmateriale. Tilmelding: Eva Klauß, [eva-gunnar@kabelmail.de](mailto:eva-gunnar@kabelmail.de)

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.  
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,  
Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat,  
Nørregade/Norderstr. 76  
24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller  
14408 122  
Internet: [www.syfo.de](http://www.syfo.de)  
e-mail: [info@syfo.de](mailto:info@syfo.de)

Udkommer hver torsdag.  
Bezugspreis ist im  
Mitgliedsbeitrag enthalten.



## NYTÅRSKONCERT



Iben Silberg, sopran. (Hein-Photography)



Per Jellum, tenor.



Julia Tabakova, piano.

## Opera på Grænsen lørdag

Lørdag den 11. januar kl. 15 er der nytårskoncert med Opera på Grænsen på Flensborghus i Flensborg. Der er masser af champagne og konfettistemming, når to veloplagte solister, en sopran og en tenor, fører publikum igennem en perlerække af wienerverse og forførelsens kunst i sang fra de store operetter. Opera på Grænsen indleder det nye år med de skønneste toner på Flensborghus. Vær med til en festlig nytårskoncert med kendte og popu-

lære sange fra operaens og operettens verden. Sopranen Iben Silberg og tenoren Per Jellum byder ind med et festligt udvalg af smukke melodier serveret med højt humør og elegance, ledsaget af pianisten Julia Tabakova. Der skal lyttes til arier og fortællinger med forviklinger, jalousi og kærlighed, godt krydret med anekdoter – og frem for alt opleve de professionelle sangere på nært hold. Der bliver plads til at grine, nynne,

synge fællessange og læne sig tilbage og nyde koncerten med et glas boblende champagne og et stykke kranssekage. Der serveres champagne og kranssekage. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen. Arrangør: Sydslesvigsk Forening.

## SE FILMEN

## Og mød instruktøren

”De skygger, vi arver” er et familiedrama om hemmeligheder og fortielser.

Den danske filminstruktør Susanne Kovacs er barnebarn af jødiske holocaust-overlevende. Susannes tyske mor og hendes danske jødiske far giftede sig i troen på, at krigen for længst var et afsluttet kapitel, og at deres forskellige baggrunde ingen betydning ville få for fremtiden.

Men de tog fejl. Da Susanne bliver

født, er hun i de jødiske bedsteforældres øjne et barn af fjenden - og en konstant påmindelse om, at forsoningen med eftertiden aldrig var nået frem til den plagede familie. Filmen får dansk tv-premiere på DR2 onsdag 22. januar. Mød instruktøren Susanne Kovacs og se filmen på Flensborg Bibliotek torsdag den 16. januar kl. 16

## FOREDRAG

## Genforeningen 1920

Der indbydes til foredrag på Flensborg Bibliotek torsdag den 16. januar kl. 19 ved journalist og forfatter Ole Sønnichsen, som i samarbejde med Simon Kratholm Ankjærgaard har

skrevet ”Genforeningen 1920 – da Danmark blev samlet”; en dramatisk og medrivende fortælling om, hvorfor og hvordan Genforeningen i 1920 fandt sted.

## MINDEORD

## Ingrid Davidsen †

Vi alle kender mennesker i mindretallet, der for os simpelthen bare er prototyper på engagerede distriktsfolk. Ingrid Davidsen, som forlod os lige før jul, var en sådan ”type” i ordets allerbedste forstand.

Ingrid stammede fra Sønderjylland men faldt for Flensborg-drengen Kalli Davidsen. Hun flyttede til byen, hvor hun blev en af mindretallets trofaste støtter i et halvt århundrede. Som aktivt medlem af distrikterne i Engelsby og på Friserbjerget og som frue på Christian Paulsen-Skolen (hvor Kalli var pedel) har hun med stor hjælp-somhed, flid og kompetence dagligt været med til at skabe rammen for, at det danske fællesskab kunne blomstre.

Ingrid var med til at arrangere utallige møder, udflugter og andre sammenkomster, dér hvor hun levede og arbejdede, og hun deltog aktivt i mindretallets liv på byplan. Og som hos så mange i hendes generation, omfattede hendes veneration for det danske i Sydslesvig hele mindretallet: SSF, SSW, kirken og alle andre havde hendes uforbeholdne opbakning. Ingrid havde et stort hjerte for mindretallet og for sine medmennesker, et hjerte som gerne flød over og gav anledning til mangen en engageret samtale. Hun fulgte med i det, der



Ingrid Davidsen. (Foto: M. Metzger)

skete indenfor vores rækker og havde altid en mening med rod i klare holdninger og værdier, som vi fik vi at vide ved de utallige møder, hun og Kalli deltog i.

Denne gave brugte hun også i mindretallets tjeneste, hver gang der var valg. Sammen med Kalli troppede hun trofast op i de lokale SSW-valgboder for med en blomst i hånden at overtale passanterne til at sætte deres

kryds det rette sted.

I september 2019 sagde hun i Danmarks Radios dokumentarfilm om Dronning Margrethes besøg i Sydslesvig: ”Jeg er født i Danmark, har boet herude i 54 år og er ægte sydslesviger” – og hvor havde hun ret. Nu er denne klare stemme forstummet, men vi i mindretallet vil savne den og huske den.

Her i 100-året for SSFs grundlæggelse er det værd at minde om, at mennesker som Ingrid Davidsen er årsagen til, at mindretallet stadig er levende den dag i dag. De har ikke kun efterladt store fodspor men også brede skuldre, som vi andre i de efterfølgende generationer kan stå på.

Vi sender vores varmeste hilsner og medfølelse til Kalli Davidsen, der har fulgt Ingrid på denne vej. For også det er prototypisk for vores forfædre siden 1920, at vi har haft mange ægtepar, der har taget det danske som deres livsopgave og nærmest slidt sig op i sagens tjeneste.

Det kan vi i dag slet ikke være taknemmelige nok for. Det bør vi huske, og det forpligter. Æret være Ingrid Davidsens minde.

Jens A. Christiansen

## KUNSTFORENINGEN

## Udstillingsvagter søges

Sydslesvigs danske Kunstforening søger én eller flere vagter til at holde vagt ved udstillingerne, der afholdes i udstillingssalene på Flensborg Bibliotek.

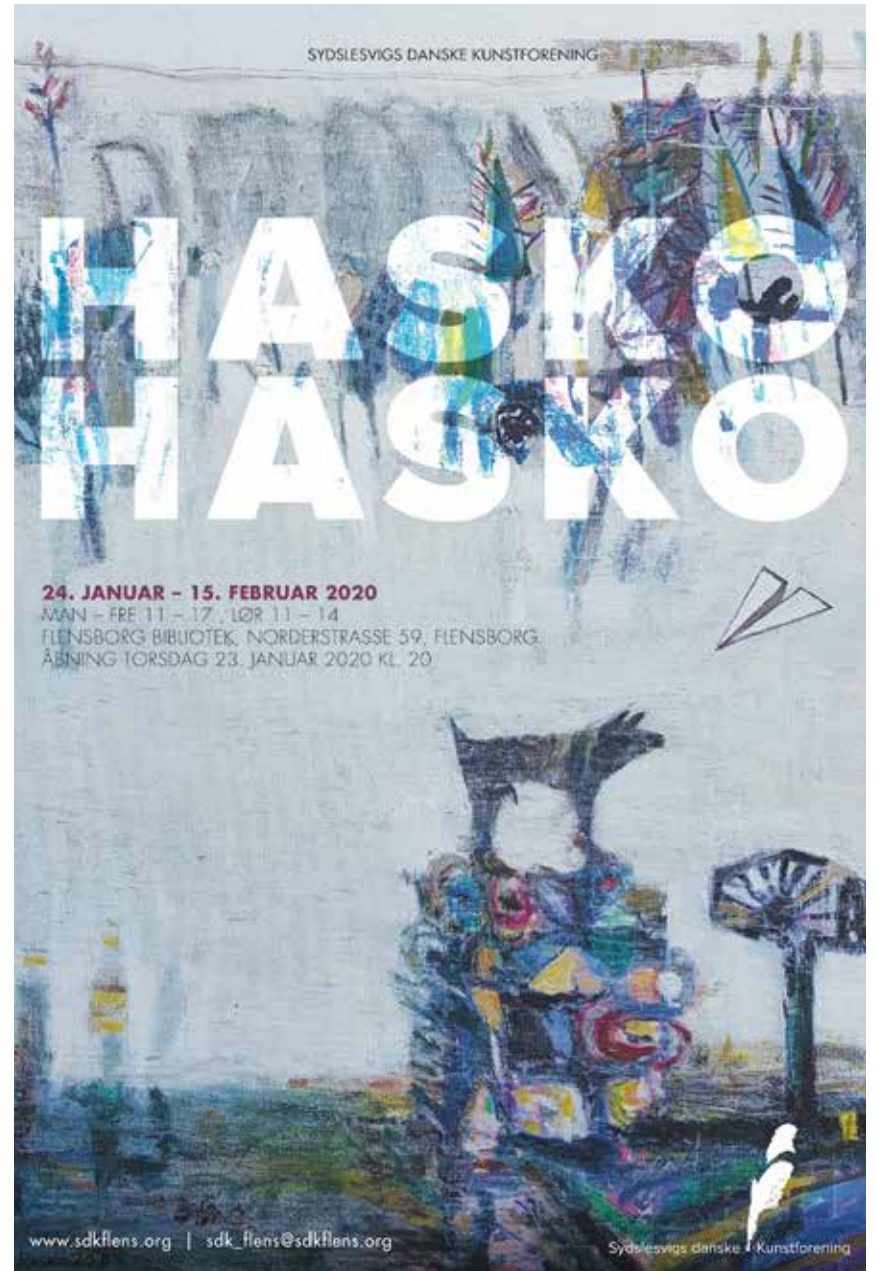
Opgaven er at holde opsyn ved 4-5 udstillinger årligt; en udstillingsperiode er normalt ca. 3 uger.

En vagt vil typisk være på 3 timer pr. dag mandag til fredag startende kl. 11 eller kl. 14, lørdage fra 11 til 14.

Der ydes et honorar pr. time. Der kræves ingen særlige forudsætninger, men naturlig venlighed og interesse for kunst vil være en fordel. Henvendelse kan ske til kunstforeningen på mail [sdk\\_flens@sdkflens.org](mailto:sdk_flens@sdkflens.org) eller til Flensborg Bibliotek v. Anette Nielsen eller Anni Søndergaard, tlf. 0461 86970.

Se også SDKs hjemmeside [www.sdkflens.org](http://www.sdkflens.org)

## KUNSTFORENINGEN



Plakaten.

## Ny udstilling

Sydslesvigs danske Kunstforening inviterer til åbning af udstillingen ”Hasko Hasko” torsdag den 23. januar kl. 20 på Flensborg Bibliotek.

Udstillingen viser malerier af den syriske kunstner Hasko Hasko, der bor i Kipleev.

Hasko Hasko er vokset op i en kurdiske landsby i den nordlige del af Syrien, og efter skolegangen flyttede han til Damaskus, hvor han tog afgang fra Damaskus Fine Art Institute. Efter at krigen begyndte i Syrien, valgte han at forlade landet sammen med sin kone og tre børn, og han har siden boet i Danmark. Hasko har en speciel relation til naturen, vokset op som han er i en landsby. Naturen indtager derfor en central del i hans malerier, for som han siger:

”Naturens rene skønhed har magt til at ændre ting, til at modstå forfærde-

lige ting i livet, jeg kan ikke bekæmpe krigen ved at male den, men ved at vise det smukke i verden kan jeg få mennesket til at huske på det gode og skønheden i livet”.

Kunstneren er tilstede ved åbningen. Åbningstaler er kriminolog og debattør Katrine Hoop, Flensborg. Musikken leveres af ”Join the Music”, Slesvig.

Kunstforeningen er vært ved et mindre traktament.

Alle er velkomne. For åbningen samme aften kl. 19 afholder Sydslesvigs danske Kunstforening den ordinære generalforsamling (Blå Sal).

Efter åbningen er udstillingen åben fra fredag d. 24. januar til lørdag den 15. februar man-fre 11-17, lør 11-14.

## SPROGFORENINGEN

## Ny aktuel hjemmeside

”Vi er rigtig glade for at kunne præsentere vores nyrenoverede hjemmeside [www.sprogforeningen.dk](http://www.sprogforeningen.dk). Vi har valgt at udforme hjemmesiden, så man straks kommer ind på de helt aktuelle aktiviteter, pointerer foreningens formand Frode Sørensen. Han og hjemmesiden oplyser, at afstemningsfesten på Folkehjem den 10. februar 2020 - er totalt udsolgt, og at der er en lang venteliste. Til gengæld kan man være med endnu ved teaterforestillingerne ”Her går grænsen”: 20 forestillinger i 20 sonderjyske forsamlingshuse i 2020. Første forestilling 13. marts - sidste forestilling 22. oktober 2020. Vil man opleve danmarkspremieren på De forbudte Sange i Kongesalen på Folkehjem 13. juni med skuespiller Bodil Jørgensen akkompagneret af Martin Schacks Trio, skal billetter nu bestilles på [www.aabenraabilletten.dk](http://www.aabenraabilletten.dk). De medlemmer, som har bestilt

og betalt direkte hos Sprogforeningen, har alle modtaget billetter.

Yderligere tre ting på den nye hjemmeside bør nævnes:

En opdateret liste over Sprogforeningens bogudgivelser.

Siden opdateres igen i starten af 2020 med Bind 2 af Biografien om H.P. Hanssen; udkommer 10. februar.

Pris 148 kr. for medlemmer. Senere: Lis Mikkelsen og Ingolf Haases bog ”Kampen om sproget” - udkommer 5. maj. Pris 148 kr. for medlemmer.

Under overskriften »Om Sprogforeningen« og ”Sprogforeningens sprog- og kulturpris” er der nu billeder og omtale af alle 24 prisvindere i perioden 1978 - 2019.

Og så finder man en kalender over de aktiviteter, som Sprogforeningen afvikler eller er en del af.



## 100-ÅRS JUBILÆET

# Sydslesvigske arrangementer "2020"

(Status januar 2020)

**14. januar-6. februar**  
**SSFs vandreadstilling om det danske mindretal**  
 (Kolding Bibliotek, Slotssøvejen 4, Kolding)  
 Se nærmere oplysninger her: <https://kolding-bib.dk/arrangementer/udstilling/sydslesvigsk-for-enings-vandreadstilling-om-det-danske-mindretal>  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening i samarbejde med Kolding Bibliotek

**30. januar, kl. 15-17**  
**»Helt kunne vi aldrig nå hinanden...«**  
 (Kolding Bibliotek, Slotssøvejen 4, Kolding)  
 En samtale om sprog og hjertehjem med dr. Karin Johannsen-Bojsen, tidligere lektor på Duborg-Skolen i Flensborg og Johanne Juul Olsen, nuværende elev på Duborg-Skolen. Gratis entré.  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening

**6. februar, kl. 20**  
**Sønderjyllands Symfoniorkester: Det er hvidt derude**  
 (Schloss vor Husum, Husum)  
 Afstemningen om Genforeningen i Nordslesvig, i den såkaldte 1. zone, blev afholdt den 10. februar 1920, hvor der blev afgivet 101.652 stemmer (svarende til en valgdeltagelse på 91,5 %). Vi markerer både årstiden og denne begivenhed omkring Genforeningen med et udvalg af sange og toner, som relaterer til dette. Sopranen Elsebeth Dreisig vil føre os gennem en række vintersange, og orkesteret vil med dirigenten Maria Badstue fremføre ”Tågen letter” - oprindeligt komponeret til Helge Rodes skuespil Moderen – skrevet i anledning af Genforeningen i 1920. Til slut vil alle få mulighed for at røre sangstemmen, når Elsebeth Dreisig synger for i fællessangene ”Det haver så nyligen regnet” og ”Underlige aftenlufte”.  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening

**1. marts - 18. april**  
**Fotoudstilling på Danevirke Museum: Det danske mindretal i dag**  
 Fotograferne Tim Riediger, Lars Salomonsen og Martin Ziemer, der har tæt føling med det danske mindretal, udstiller deres pressefotos af det danske mindretal i dag.

**8. marts, kl. 18**  
**Fortællingen om et Gæstebud**  
 (Valsbøhus, Kirchenweg 16, Valsbøl)  
 I Fortællingen om et Gæstebud er 12 gæster indbudt til at repræsentere den lille menighed, som Karen Blixen beskriver i sin historie om Babette. Rundt om bordet sidder sladdertanter, slagsbrødre og andre godtfolk – alle personlighederne levendegøres af de indbudte gæster fra lokalområdet.  
 Fortællingen om et Gæstebud er interaktivt virkelighedsteater, der inviterer borgerne med til bords. Skuespiller Henrik Birch er toastmasteren, som giver ordet til gæsterne, og leder dem igennem festmåltidet. Festlighederne omkranses af et mindre publikum, der også får smagsprover undervejs og hjælper toastmasteren med at skabe gæstebuddets mange stemningsbilleder. Imens der spises og drikkes, genoplives historien om den flygtede mesterkok Babette, der med sin kogekunst forløser et lukket og splittet samfund. Hvert gæstebud er en uropførelse. For hver gang sidder der nye borgere omkring bordet og levendegør Blixens fortælling om Babette. Fortællingen om et Gæstebud kommer helt tæt på den sønderjyske fortælling, når der stilles skarpt på de liv, der leves ude i grænselandets lokalsamfund 100 år efter genforeningen.

**12.-13. marts**  
**Konference: Øjeblikksbilleder af genforeningsåret**  
 (Dansk Centralbibliotek, Flensborg)  
 Der stilles skarpt på, hvad der skete litterært og kunstnerisk i dansk kultur i 1920. Se det fulde program: <https://genforeningen2020.dk/media/1849/1920-program-241019.pdf>  
 Arrangør: Danskstudierne ved Syddansk Universitet, Europa-Universitet Flensburg og Dansk Centralbiblioteket for Sydslesvig

**14. marts, kl. 14**  
**Udstillingsåbning af udstilling om afstemningstiden**  
 (Christian Lassens Minde Museum, Jærdelund)  
 Der er fundet en hel del dokumenter, billeder, breve, postkort og andre udstillingsgenstande fra afstemningstiden i den gamle gård i Jærdelund. Udstillingen er organiseret som en vandreadstilling, der kan vises andre steder i Sydslesvig, men også nordpå.  
 Åbningstale ved Lars Henningsen.

**14. marts, kl. 19**  
**"Afstemningsdagen i zone 2"**  
 (Borgerforeningen, Holm 17, Flensborg)  
 Afstemningen i 2. zone – Flensborg og Mellemlesvig – den 14. marts 1920 viste overalt et stort flertal for at blive ved Tyskland. I zonen som helhed var det 80 %, i Flensborg by 75 %. Resultatet blev dermed et sviende nederlag for dem, der havde håbet på at følge med 1. zone – Nordslesvig – til Danmark. Resultatet blev imidlertid også afsæt for en ny begyndelse for danskheden i området gennem opbygningen af et dansk mindretal i Sydslesvig. Pris for foredrag, let anretning og kaffebord udgør 15,- euro. Øvrige drikkevarer kan købes.

Arrangør: Historisk Samfund Sønderjylland - Kreds Sydslesvig, Sydslesvigsk Forening og Borgerforeningen

**15. marts**  
**Festgudstjeneste**  
 (Marienkirche, Flensborg)  
 I anledning af 100 året for afstemningsdagen i Zone 2 Prædiken ved biskop Marianne Christiansen, Haderslev; biskop Elob Westergaard, Ribe og biskop Gothard Magaard, Slesvig. Deltagelse af alle danske og tyske lutherske biskopper.  
 Arrangør: Dansk Kirke i Sydslesvig

**16.-17. marts**  
**Genforeningssekskursion til Sønderjylland, Sydslesvig og Kiel for folketingsmedlemmer**  
 Arrangør: Folketinget i samarbejde med Sydslesvigsk Forening

**17. marts - 30. april**  
**Danevirke Museum & Deutsches Museum Nordschleswig: Udstilling i Landdagen**  
 Museerne viser en fælles 2020-udstilling med fotografiske portrætter og videostatements af danske og tyske mindretalsmedlemmer i dag. Samtidig gives en kompakt rids af mindretallets forhold til grænsen og mindretalspolitikken siden 1920.

**21.-22. marts**  
**Sydslesvigsk stand ved Historiske Dage**  
 (Øksnehallen, Halmtorvet 11, København)  
 Sydslesvigsk Forening, Grænseforeningen og Danevirke Museum fortæller om de danske, der blev tilovers syd for grænsen efter folkeafstemningen i 1920.

**21.-22. marts**  
**Sønderjysk stand ved Historiske Dage**  
 (Øksnehallen, Halmtorvet 11, København)  
 Standen er et samarbejde mellem Museum Sønderjylland, Historisk Samfund for Sønderjylland, Haderslev Arkiv-Historie Haderslev, Deutsches Museum Nordschleswig og Den Slesvigiske Samling ved Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig. Standen markerer 100-året for folkeafstemningerne i 1920 med valgkamp- og afstemningsmateriale fra 1920.

**4.-10. april**  
**Påske seminar**  
 Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger (SdU) står sammen med Junge Spitzten for dette seminar, der har titlen ”Grenzland 2.0 – 100 Jahre Best Practice”.

**21. april, kl. 19**  
**Afstemning & genforening på film**  
 (Flensborghus, Flensborg)  
 I 1920 var filmmediet endnu ret nyt. Alligevel blev begivenhederne i Slesvig 1920 ivrigt filmet, og i de danske arkiver findes der levende billeder fra de vigtigste begivenheder i afstemningsområdet mellem 1918 og 1920. Kom med feriebørnene fra Flensborg til Danmark i 1919. Se optogene i Flensborg i afstemningsdagene og håndgemængtet mellem danske og tyske på havnen i Aabenraa. Og endelig: se den nydigitaliserede og knivskarpe film fra Christian X's ridt over den gamle grænse ved Frederikshøj den 10. juli 1920. Historiker Axel Johnsen, afdelingschef i Museum Sønderjylland, fortæller om de forskellige faser fra krigsafslutning til Genforening og forklarer filmklippene. Entré 50 kr. / gratis adgang for medlemmer af Historisk Samfund for Sønderjylland.  
 Der serveres ost og rødvin. Prisen herfor er 7,- euro.  
 Arrangør: Historisk Samfund for Sønderjylland

**23.-26. april**  
**EFA kongres**  
 (Hotel des Nordens, Alte Zollstraße 44, 24955 Hallsiedel)  
 European Free Alliance (EFA), en sammenlutning af 45 regional- og mindretalspartier i EU, afholder sin årlige kongres i Kobbermølle ved den dansk-tyske grænse.  
 Arrangør: EFA i samarbejde med Sydslesvigsk Vælgereforening (SSW) og Slesvigsk Parti

**2.-5. maj**  
**Team Grænmland**  
 Kalenderåret 2020 er et helt særligt år for vores grænseland. Om det er Genforeningen eller 100 års jubilæum man markerer, 2020 er i hvert fald en vigtig historisk begivenhed set med vores regions øjne. Grænselandet er mangfoldigt, og det er dets historie i høj grad også. Det er historien om en region, der har udviklet sig fra et mod hinanden over et med hinanden til et for hinanden. Vi vil fejre og hyldede denne enestående historie ved at cykle fra grænsen gennem Tyskland til Berlin, og fra Berlin til Danmark, hvor turen afsluttes i København. I Berlin og København vil der være politiske arrangementer, hvor "Team Grænmland" og 2020 bliver fejret og hyldet. Vi er "Team Grænmland – 100 år på cykel!" Projektet er en enestående mulighed for at fremme udvekslingen mellem mindretalsbefolkningen og flertalsbefolkningen. Projektet løber over ca. 1 år, hvor størstedelen af tiden bliver anvendt til forberedelse af og træning til den store tur. Dette giver en naturlig mulighed for at danne venskaber på kryds og tværs af grænser og sprog.

**7. maj, kl. 19**  
**Sønderjyllands Symfoniorkester: 100-året for**



**Genforeningen med Sigurd Barrett**  
 (Deutsches Haus, Flensborg)  
 Gå om bord i 100-året for Genforeningen med dine børn og børnebørn sammen med den folkekære entertainer Sigurd Barrett, som er kendt for både sin store musikalitet samt evne til at formidle selv vanskeligt tilgængelige emner på en enkel, musikalsk og direkte facon. Denne gang står Sønderjyllands Symfoniorkester sammen med Sigurd Barrett klar til at synge og spille en berigende koncert som led i Sønderjyllands Symfoniorkestres fejring af 100-året for Genforeningen i 2020. I har måske allerede læst om det, hørt musik fra den tid, lært om det i skolen, set det i fjernsynet eller ... Til maj kan I opleve det LIVE! med Sønderjyllands Symfoniorkester og Sigurd Barrett som dirigent og solist.  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening

**11.-17. maj (uge 20): Ung genforening**  
 100 år efter at grænsen mellem Danmark og Tyskland blev trukket, planlægger mere end 5000 børn og unge sammen med deres 500 lærere og pædagoger UngGenforening 2020 i uge 20. Helt konkret rejser alle 5000 skolegængende børn fra det Danske mindretals 43 skoler i Sydslesvig afsted i uge 20 for at levendegøre historien, ved at besøge en venskabskole i Danmark. Det en nødvendighed for de unge sydslesvigere, der lever som danskere uden for Danmark, at have tætte, levende forbindelser til jævnaldrende i Danmark, og for de unge danske er det en gave at få besøg fra Sydslesvig. Mødet med elever fra mindretallet, som er flerkulturelle, taler dansk og tysk som modersmål og lever som et nationalt dansk mindretal uden for Danmark, er noget der flytter de danske elevers grænser, rykker ved deres fordomme og giver dem anledning til at reflektere over den måde, de selv lever på. Når unge mødes på tværs af grænsen gør det en forskel for dem og for deres uddannelse! Essensen af UngGenforening er at understøtte dette møde. Med et solidt greb i historien, peger UngGenforening fremad ved konkret at opbygge nye relationer og sikre nye møder i fremtiden.  
 Arrangør: Dansk Skoleforening for Sydslesvig, Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger (SdU) og Grænseforeningen

**14. maj, kl. 19.30**  
**Udstillingsåbning af "Grænsen er nået. Udstilling med afstemningsplakater fra 1920"**  
 (Dansk Centralbibliotek, Flensborg)  
 100-års jubilæet for Genforeningen markeres med en stor plakatudstilling på biblioteket. Udstillingen viser et omfattende udvalg af de danske og tyske afstemningsplakater fra grænse-udragningen i 1920 og er lavet af Dansk Plakatmuseum i Den Gamle By i Aarhus. Plakaterne er stærke og passionerede og rummer på mange måder essensen af de menneskelige overvejelser og følelser, der fyldte i befolkningen i perioden op til afstemningerne 10. februar og 14. marts 1920. De giver således et godt indblik i emnet og lægger op til diskussion om vores opfattelse af nationalitet og identitet også i dag. Udstillingen kan ses i udstillingslokalerne på Dansk Centralbibliotek i Flensborg frem til d. 27. juni.  
 Arrangør: Dansk Centralbibliotek i samarbejde med Dansk Plakatmuseum

**19. maj – 10. juni**  
**SSFs vandreadstilling om det danske mindretal**  
 (seminariehuset, Simon Hansens Vej 1, Ribe)  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening i samarbejde med Ribe Stift

**21.-24. maj (Kristi Himmelfart)**  
**Folkemøde i Ribe**

**7. juni**  
**Tische an der Grenze / Kaffe bord ved grænsen**  
 (Grænseovergangen ved Peppersmark)  
 Der inviteres til at mødes over en kop kaffe fra begge sider af grænsen med biskop Marianne Christiansen, Haderslev.  
 Arrangør: Dansk Kirke i Sydslesvig i samarbejde

med Haderslev Stift, Ribe Stift, Nordschleswigsche Gemeinde og Sprengel S-H.

**11.-14. juni**  
**Folkemøde på Bornholm**

**16. juni, kl. 19.30**  
**Operan "Grænsemageren"**  
 (Ildrætshallen, Flensborg)  
 I anledning af 100-året for afstemningerne i 1920 opfører Opera på Grænsen i et samarbejde med Sønderjyllands Symfoniorkester den helt nye opera »Grænsemageren« i et nutidigt sprog, med en fængslende musik samt en tidssvarende dramatisk fortælling. Udgangspunktet er de historiske begivenheder, startende i Berlin og Aabenraa, november 1918, over perioden op til afstemningerne i 1920, påskekrisen og festdage i juli 1920 ved Dybbøl.  
 Arrangør: Opera på Grænsen i samarbejde med Sønderjyllands Symfoniorkester

**18.-19. juni**  
**International konference om folkeafstemningerne efter 1. Verdenskrig**  
 (Dansk Centralbibliotek, Flensborg)  
 I 2020 fejrer vi 100-års jubilæet for Genforeningen og folkeafstemningerne i Sønderjylland. Sønderjylland var imidlertid kun et af flere steder, hvor der blev afholdt folkeafstemninger efter afslutningen af 1. Verdenskrig. Bl.a. blev der ved grænserne mellem Tyskland og Polen, Østrig og Slovenien og Østrig og Ungarn, afholdt lignende afstemninger. I anledning af 100-års jubilæet for Genforeningen markeres disse folkeafstemninger med en international konference i Flensborg. Titlen på konferencen er ”Minorities and Self-determination – 100th Anniversary of the Post-World War I Plebiscites”. Målet er at skabe opmærksomhed omkring folkeafstemningerne og den betydning de har haft for mindretallene i de berørte områder. Et vigtigt element i konferencen vil desuden være at skabe et komparativt perspektiv på folkeafstemningerne på tværs af de forskellige regioner. Konferencen afholdes d. 18.-19. juni 2020 på Dansk Centralbibliotek i Flensborg. Programmet består af 6 paneler og keynote taler ved Professor Matt Qvortrup og Dr. Volker Prott. Der vil desuden blive afholdt sociale aktiviteter, der introducerer deltagerne til den tysk-danske grænseregion.  
 Arrangør: European Center for Minority Issues (ECMI) og Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig

**19.-21. juni**  
**Årsmøderne i Sydslesvig**  
 En gang om året mødes det danske mindretal til De danske Årsmøder i Sydslesvig. Årsmøderne, der arrangeres af SSF, er en mangfoldighed af arrangementer fra debatmøder over forsamlingshusmøder, grillfester og familiearrangementer til store regionale folkefester. I de cirka 40 lokale og regionale møder i løbet af tre dage i forsommeren deltager ca. 20.000 mennesker. I årsmøderne deltager mennesker i alle aldre fra de mangfoldige danske organisationer, foreninger og institutioner i Sydslesvig. Desuden er der et stort antal orkestre og andre kulturelle indslag fra Danmark. I årsmøderne deltager også talstærkt repræsentanter for det officielle Danmark: Medlemmer af regeringen, Folketinget, regionsråd, kommuner og organisationer er inviteret til at tale og overbringe hilsner. De danske Årsmøder i Sydslesvig blev gennemført for første gang i 1921 efter folkeafstemningen om grænsedragningen af 1920. Når årsmødedeweekenden nærmer sig, vil det mangfoldige program og andre informationer offentliggøres her: <https://syfo.de/om-ssf/aarsmoederne>  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening

**29. juni-5. juli**  
**Dansk-tysk sportscamp i Kruså**  
 Arrangør: Kreissportverband SL-FL, DGI, Deutscher Jugendverband Nordschleswig og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger

**16. august**

**Tische an der Grenze / Kaffe bord ved grænsen**  
 (Grænseovergangen ved Peppersmark)  
 Der inviteres til at mødes over en kop kaffe fra begge sider af grænsen med biskop Marianne Christiansen, Haderslev.  
 Arrangør: Dansk Kirke i Sydslesvig i samarbejde med Haderslev Stift, Ribe Stift, Nordschleswigsche Gemeinde og Sprengel S-H.

**16. & 17. august**  
**Romeo og Julie / Teaterprojekt 2020**  
 (Havnepidsen i Flensborg)  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening i samarbejde med Teatret Møllen og Bund Deutscher Nordschleswiger

**22.-23. august**  
**Borgerfest i Flensborg**  
 Slesvig-Holsten planlægger en stor central borgerfest i Flensborg, hvor 100-året for grænse-udragningen skal markeres i fællesskab med mindretallet. Det danske mindretals organisationer vil få mulighed for at præsentere sig i forbindelse med festen.

**23. august**  
**Festgudstjeneste**  
 (Nikolaikirche, Flensborg)  
 Arrangør: Dansk Kirke i Sydslesvig

**12. september**  
**Bogbustræf på havnen i Flensborg**  
 I anledning af 100-året for genforeningen er DCBIB vært for det årlige bogbustræf. Bogbuser fra Danmark mødes på havnen i Flensborg. Bl.a. med foredrag om 1920.

**13. september**  
**Tische an der Grenze / Kaffe bord ved grænsen**  
 (Grænseovergangen ved Siltoft)  
 Der inviteres til at mødes over en kop kaffe fra begge sider af grænsen med biskop Marianne Christiansen, Haderslev.  
 Arrangør: Dansk Kirke i Sydslesvig i samarbejde med Haderslev Stift, Ribe Stift, Nordschleswigsche Gemeinde og Sprengel S-H.

**3. oktober**  
**Markering af Genforeningen 2020 på den tyske genforeningsdag**  
 (Gågaden i Tønder)  
 I anledning af Genforeningen 2020 og som tegn på den fredelige sameksistens i grænselandet markerer mindretallene på begge sider af grænsen den tyske genforeningsdag i gågaden i Tønder.  
 Arrangør: Det tyske mindretal i Tønder i samarbejde med det danske mindretal i Sydtonder Amt

**9. oktober**  
**Kulturnat i København**  
 (Christiansborg)  
 Det danske mindretal er igen med på Borgen med repræsentanter fra hele mindretallet.  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening

**22. oktober, kl 19**  
**De forbudte Sange med Bodil Jørgensen – En genforeningsfejring med "kant"**  
 (Flensborghus, Flensborg)  
 Bag overskriften gemmer der sig et af de mere kuriose kapitler i Danmarkshistorien. Danmark blev ved slaget ved Dybbøl reduceret med en tredjedel. Selvfølelsen fik et knæk, og sorgen var til at få øje på. Fra at have været et land med flere kulturer og sprog samledes man nu om det, der var tilbage, og sproget fik gennem de danske sange stor betydning i kampen for ny identitet. Specielt i det tabte land blomstrede sangkulturen både ved offentlige møder og i private hjem. Den tyske statsmagt begyndte at opfatte de dansksindede sange som protester mod den nye orden og censurerede sangene, hvoraf mange blev forbudte at synge. På den måde opstod der hvide sider i Den blå Sangbog, forløberen til Højskoleangbogens. De fleste af sangene kendes af alle og læres fra barnsben, andre lever en mere perifer tilværelse men er ikke af den grund mindre interessante. I anledning af 100 årsjubilæet for Genforeningen bliver det nu muligt at opleve de forbudte sange ved koncerter med skuespilleren Bodil Jørgensen.  
 Arrangør: Flensborg Bibliotek, Sydslesvigsk Forening og Jaruplund Højskole

**16. november**  
**Dansk-tysk konference på Christiansborg, København**  
 Arrangør: Folketinget og den slesvig-holstenske Landdag i samarbejde med Sydslesvigsk Forening og Bund Deutscher Nordschleswiger

**23. november**  
**Dansk-tysk konference i Landeshaus, Kiel**  
 Arrangør: Folketinget og den slesvig-holstenske Landdag i samarbejde med Sydslesvigsk Forening og Bund Deutscher Nordschleswiger

**13. december**  
**Fredslysoverrækkelse hen over grænsen**  
 Tysk gildemester overrækker Fredslyset til dansk gildemester v/Sct. Georgs Gildet.

**Arrangementer i støbeskeen Efterår 2020: Møder om genforeningen målrettet på vores tyske nabo.**  
 Sted: Flensborghus, Husumhus og Slesvigus.  
 Arrangør: Sydslesvigsk Forening



EGERNFØRDE



Det slidte juletræ pyntes en sidste gang.

# 50 til juletræsfest

SSF Egernførde og byens danske menighed havde traditionen tro indbudt alle dem, der ikke kan få jul nok, til juletræsfest i Medborgerhuset den 28. december.

Mens tilmeldingen havde været lidt slæbende, kom der overraskende nok lidt over 50 store og små, der havde lyst til lidt "efterjul" med alt, hvad der hører til, fortæller distriktsformand Fred Witt.

Der var megagod stemning. Julemanden kiggede forbi på vej mod nord, og han havde en stor sæk med godteposer til både børn og voksne. Der var indendørs og udendørs dans om tre juletræer. Det ene var dog godt slidt fra alle de

forskellige arrangementer i Egernførde.

Der var også musikalsk underholdning ved Gitte Hougaard-Werner i samarbejde med duoen Frehr & Nissen.

Hjemmelavede æbleskiver og andet godt blev serveret af bestyrelsen. Og menighedens nye præst Ulrich Vogel fortalte en julehistorie. En mor fortalte, at hun nu mindst har været 6-7 gange med til juletræsfesten i Medborgerhuset. Og stadig ikke var træt af at komme.

Bestyrelsen – og forhåbentlig mange medlemmer – glæder sig allerede nu til juletræsfesten 2020 i Medborgerhuset.



Der danses om juletræet. (Fotos: Fred Witt)



Julemanden med duoen Frehr & Nissen.



Julemanden danser også med.